



SOGO®

Human Technology



Priročnik za uporabo

PEČICA

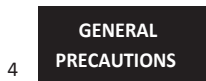
HOR-SS-10570

Pozor: preberite in shranite ta pomembna navodila

1. POMEMBNO

- Pred uporabo vedno natančno preberite navodila.
- Ta priročnik lahko prenesete za naše spletne strani www.sogo.es
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

2. Definicija simbolov



- 1- Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo
2- Opozorilo pred nevarnimi situacijami za življenje in premoženje
3- Opozorilo pred vročimi površinami
4- Previdnostni ukrepi pri uporabi električne in elektronske opreme.

3. Varnostna navodila za uporabnika

GENERAL PRECAUTIONS

I. Splošni varnostni ukrepi med uporabo električne opreme

- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, ki je opisan v tem priročniku.
- Naprave ne uporabljajte ali shranjujte na prostem.
- Napravo vedno postavite na ravno in stabilno površino.
- Ta izdelek je namenjen za notranjo, neindustrijsko, nekomercialno in samo za gospodinjstvo uporabo. Izdelka ne uporabljajte na prostem ali za noben drug namen. Zloraba ali nepravilno ravnanje lahko povzroči težave z napravo in poškodbe uporabnika.
- Napravo je treba uporabljati samo za predvidene namene. Za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali napačnega ravnanja, ne prevzemamo odgovornosti.
- Preden napravo priključite v električno omrežje, se prepričajte, da se napetost, navedena na napisni ploščici, ujema z omrežno napetostjo.
- Ko naprave ne uporabljate, vedno izvlecite vtič iz vtičnice. Ko je naprava vklopljena, je ne puščajte brez nadzora.
- Kadar katero koli napravo uporabljajo otroci ali so v njeni bližini, je potreben strog nadzor.
- Pred čiščenjem ali shranjevanjem naprave vedno izključite vtič iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi.
- Naprava ni popolnoma izklopljena iz vira napajanja, tudi ko je bila izklopljena. Za popoln izklop ga izključite iz električnega omrežja.
- Naprave niso namenjene upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmečke hiše in za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - prenočišča z zajtrkom;
 - gostinske in podobne netrgovske aplikacije.
- Izogibajte se razlitju tekočine na priključku.

II. Omejitve uporabe za preprečevanje telesnih poškodb

- Naprave ne puščajte delovati brez nadzora.
- Te naprave ne postavljajte in ne upravljajte v bližini vodnih virov.
- Naprave in njenega napajalnega kabla ne postavljajte in ne upravljajte na ali v bližini vročih površin (npr. štedilnikov) ali odprtega ognja.
- Napajalnega kabla ne puščajte visečega z ostrih robov in ga hranite stran od vročih predmetov in plamenov. Kabla ne navijajte okoli naprave in ga ne upogibajte.
- Ohišja, ki vsebuje električne komponente in grelne elemente, ne potapljajte v vodo in ga ne spirajte pod pipo.
- Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih ne priporoča proizvajalec.
- Uporaba dodatkov, ki jih ne priporoča ali prodaja proizvajalec naprave, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe oseb.
- Ko želite izvleči vtič iz stenske vtičnice, to storite na samem vtiču in ne tako, da vlečete za kabel ali samo napravo.
- Da se izognete električnemu udaru, se pred vklopom ali izklopom prepričajte, da so vaše roke suhe.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami, na vlažnih tleh ali v vlažnem okolju, saj obstaja nevarnost električnega udara.
- Med uporabo naprave pazite, da napajalni kabel ne bo ujet ali stisnjen.
- Pazite, da se motorna enota, kabel ali vtič ne zmčijo, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Pri rokovanju z električnimi napravami bodite previdni, saj je površina grelnega elementa po uporabi izpostavljena preostali toploti. Vsaka nepravilna uporaba lahko povzroči morebitne poškodbe uporabnika in poškoduje napravo.
- Ne dotikajte se zunanje površine naprave, saj se med delovanjem lahko zelo segreje. Namesto tega uporabite ročaj ali rokavice.

III. Omejitve uporabe izdelka zaradi slabega stanja ali okvare

- Naprave ali vtiča nikoli ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Če naprava pade v vodo, jo takoj izključite iz električnega omrežja in jo pred ponovno uporabo odnesite pooblaščenemu serviserju v popravilo.
- Naprave ne uporabljajte, če je padla na tla, če so vidni znaki poškodb ali če pušča.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- V primeru okvare naprave ali če je bila kakor koli poškodovana, jo vrnite najbližjemu pooblaščenemu serviserju v pregled, popravilo ali prilagoditev.
- V primeru težav s strojno opremo izdelka ne poskušajte popraviti sami. Popravila naj izvajajo le usposobljeni tehniki.

IV. Omejitve uporabe pri otrocih in starejših

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Ne dovolite otrokom, da uporabljajo napravo brez nadzora.

V. POMEMBNO OPOZORILO

- Da bi se izognili preobremenitvi tokokroga med uporabo tega izdelka, ne uporabljajte drugih izdelkov z visoko močjo na istem električnem tokokrogu.
- Izdelku je priložen kratek napajalni kabel. Uporaba podaljška s tem izdelkom ni priporočljiva, če pa ga je treba uporabiti:
- Označena električna nazivna moč kabla mora biti vsaj tako velika kot nazivna moč izdelka.
- Podaljšek namestite tako, da ne visi na mestu, kjer se lahko spotaknete ob nj ali ga nenamerno povlečete.



VI. Navodila, ki jih je treba upoštevati pri uporabi cvrtnika na vroč zrak

- Ta aparat mora biti nameščen v skladu z nacionalnimi predpisi za električne napeljave.
- Pečica oddaja toploto. Zato je ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov, kot so zavese ali les.
- Nad pečico mora biti vsaj 50 cm prostora in ob straneh vsaj 20 cm.
- Ko pečice ne uporabljate, se prepričajte, da je časovnik v položaju »0«.
- Pri premikanju posode za kapljanje z vročim oljem ali drugimi vročimi tekočinami bodite izjemno previdni.
- Nobenega dela pečice ne prekrivajte s kovinsko folijo. To lahko povzroči pregrevanje pečice.
- Pri odstranjevanju pekača, rešetk ali odlaganju vroče maščobe ali drugih vročih tekočin bodite izjemno previdni.
- Notranjosti pečice ne čistite s kovinskimi gobicami za čiščenje, saj se lahko kosi odlomijo z gobice in se dotaknejo električnih delov, kar povzroči nevarnost električnega udara.
- Prevelike hrane ali kovinskega pribora ne smete vstavljati v električno pečico, saj lahko povzročijo požar ali nevarnost električnega udara.
- Če je pečica med delovanjem pokrita ali se dotika vnetljivega materiala, vključno z zavesami, draperijami, stenami in podobnim, lahko pride do požara. Med delovanjem naprave ne shranjujte nobenih predmetov na vrhu naprave.
- Pri uporabi posod za kuhanje ali peko, ki niso izdelane iz kovine ali ognjevarnega stekla, bodite izjemno previdni.
- Prepričajte se, da se nič ne dotika zgornjih ali spodnjih delov pečice.
- V pečico ne postavljajte nobenega od naslednjih materialov: kartona, plastike, papirja ali česa podobnega.
- Ko pečice ne uporabljate, v njej ne shranjujte nobenih drugih materialov, razen dodatkov, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pri vstavljanju ali odstranjevanju predmetov iz vroče pečice vedno nosite zaščitne, izolirane rokavice za pečico.
- Ta naprava ima vrata iz kaljenega varnostnega stekla. Steklo je močnejše od običajnega stekla in bolj odporno na lomljenje. Kaljeno steklo se lahko še vedno razbije ob robovih. Pazite, da ne opraskate površine vrat ali zarežete robov.
- Ta naprava je IZKLOPLJENA, ko je gumb za upravljanje časovnika v položaju »0«.
-  OPOZORILO: Ne dotikajte se vročih površin.
-  OPOZORILO: To opremo je treba uporabljati PREVIDNO, saj ima ta električna naprava funkcijo ogrevanja. Površina te naprave se razlikuje tudi od drugih funkcionalnih površin, ki lahko proizvajajo visoke temperature. Ker različne osebe različno zaznavajo temperature, se opreme dotikajte le na predvidenih ročajih in površinah za prijetanje s pomočjo toplotne zaščite, kot so rokavice ali podobna oblačila. Sicer pa pustite, da se naprava dovolj ohladi, preden se dotaknete vročih površin.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Za podrobnosti o čiščenju površin, ki pridejo v stik z živili, glejte razdelek o čiščenju in vzdrževanju.

4. TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Model: SS-10570

Napetost / Frekvenca: 220-240V~ 50-60Hz

Poraba energije: 1840W (vključuje luč 15W + ventilator 25W)

Prostornina: 70 l

Zunanje dimenzije: 486 x 632 x 418 mm (DxŠxV)

Notranje dimenzije: 390 x 466 x 283 mm (DxŠxV)

Opomba: Ilustracije se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

Preberite vse razdelke te knjižice in natančno upoštevajte vsa navodila.

5. PRIPRAVE ZA UPORABO IN NAMESTITEV VAŠE NAPRAVE:

Pred uporabo naprave

Odstranite zunanjo in notranjo embalažo.

Preverite, ali imate vse naslednje dele:

1 Emajliran pladenj za peko/pečenje na žaru

1 Kromirana rešetka za pečico

1 Ročaj pladnja

2 Vilice za žar

1 Raženj

1 Navodila za uporabo in garancijski list

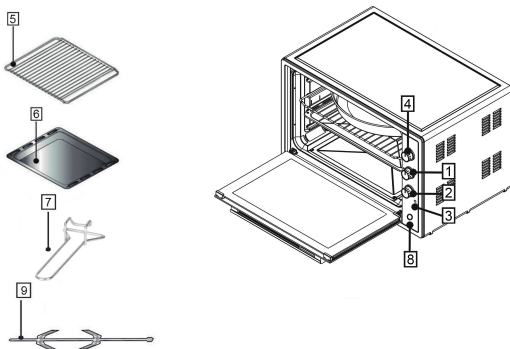
Izberite mesto za napravo.

Mesto naj bo na odprtem prostoru na ravnem pultu, v dosegu vtičnice.

1. Pri nameščanju naprave jo postavite na ravno in stabilno površino.
2. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Če so med delovanjem blokirane, se lahko pečica pregreje in sčasoma povzroči okvaro naprave.
3. Izberite mesto, stran od vročega zraka, pare ali brizgajočih tekočin.
4. Neposredna sončna svetloba lahko poškoduje grelne elemente in poveča porabo električne energije. Vsa vprašanja glede napajanja naslovite na pooblaščenega električarja.
5. Na vrhu enote ne shranjujte ničesar.
6. Napravo naj bo vsaj 20 cm stran od zadnje stene, da zagotovite ustrezno prezračevanje. Na zgornji strani naj bo razdalja 50 cm, na obeh straneh pa 20 cm.

6. OPIS DELOV

1. Regulator temperature
2. Stikalo za izbiro funkcij
3. Kontrolna lučka
4. Časovnik
5. Rešetka za peko
6. Pekač
7. Ročaj pekača
8. Gumb za raženj
9. Vilice za raženj



PRED UPORABO VAŠE NOVE ELEKTRIČNE PEČICE:

Preden prvič uporabite toaster pečico, se prepričajte, da:

1. Preberite vsa navodila v tem priročniku.
2. Prepričajte se, da je pečica izklopljena iz električnega omrežja in da je gumb za upravljanje časa v položaju »IZKLOP«.
3. Vso dodatno opremo operite v vroči milnici ali v pomivalnem stroju.
4. Vse dodatke (rešetko in pekač, ročaj pekača, vilice za raženj in vijake) temeljito posušite in jih ponovno sestavite v pečici (glede na ustrezno uporabo), priključite pečico v vtičnico in pripravljene ste za uporabo.
5. Po ponovni sestavi pečice priporočamo, da jo zaženete pri najvišji temperaturi (240 °C) v načinu opekača približno 15 minut, da odstranite morebitne ostanke embalaže, ki so ostali po pošiljanju. S tem boste odstranili tudi vse sledi vonja, ki so bili prvotno prisotni.

Opomba: Ob prvem zagonu se lahko pojavi minimalen vonj in dim (približno 15 minut). To je normalno in neškodljivo. Do tega pride zaradi gorenja zaščitne snovi, ki je bila tovarniško nanescena na grelne elemente.

OPOZORILO: DA BI SE IZOGNILI NEVARNOSTI POŠKODB ALI OPEKLIN, SE NE DOTIKAJTE VROČIH POVRŠIN, MED UPORABO PEČICE. VEDNO UPORABLJAJTE ROKAVICE ZA PEČICO.

NAVODILA ZA UPORABO PEČICE:

Upravljanje s štirimi gumbi.

1. Nadzor temperature: od 40 °C do 240 °C
2. Nadzor časovnika: od 0 do 60 minut
3. Izbirnik funkcij in temperature 2 (za 4 grelne elemente iz nerjavečega jekla v notranjosti): uporabno za peko, pečenje na žaru, opekanje, konvekcijo in pečenje na ražnju.
4. Notranja lučka: Ta pečica ima vgrajeno lučko, ki se prižge, ko je pečica vklopljena s časovnikom, nastavljenim na VKLOP, in se ugasne, ko se časovnik izklopi.

● IZKLOP



Vklopite zgornji in spodnji grelni element (za peko) ter ventilator (za funkcijo konvekcije)



Vklopite spodnji grelni element (za peko) in ventilator (za funkcijo konvekcije)



Vklopite zgornji in spodnji grelni element (za peko)



Vklopite zgornji grelni element (za peko)



Vklopite spodnje grelni elemente (za peko)



Vklopite raženj

7. NAVODILA ZA UPORABO DELOVANJE PEČICE:

1. Rešetko postavite na vodilo enote.
2. Jed položite na rešetko ali v pekač.
3. Jed po želji premažite z omakami ali oljem.
4. Jed(-i) položite na pladenj za hrano nad rešetko za žar in nato zaprite steklena vrata. Priporočamo, da pladenj za hrano pod jed(-i) ovijete s folijo, da ga boste lažje očistili.
5. Izbirnik funkcij: Izberite tisto možnost segrevanja, ki je najbolj primerno za vašo jed.
6. Izbirnik temperature: Izberite želeno temperaturo od 40 °C do 240 °C.
7. Časovnik: Nato obrnite gumb časovnika na želeno čas. Upoštevajte, da se bodo grelni elementi vklopili šele po aktivaciji časovnika. Izberite to ikono , če želite pečico uporabljati brez aktivacije časovnika.
8. Jed obrnite na polovici predpisanega časa pečenja.
9. Ko je jed pripravljena, bo časovnik samodejno oddal zvočni signal in kuhanje se ustavi (grelni elementi se izklopijo).
10. Če morate prekiniti postopek kuhanja, najprej obrnite stikalo časovnika v položaj IZKLOP in nato odprite vrata. PAZITE NA VROČ ZRAK, KI UHAJA IZ PEČICE.



POZOR: Pri odstranjevanju pekača, rešetke ali katere koli vroče posode iz vroče pečice bodite vedno zelo previdni. Pri odstranjevanju vročih predmetov iz pečice vedno uporabite ročaj rešetke ali rokavico za peko.

OPOMBA: Preden pečica začne delovati, morate nastaviti vse tri gumbе.

Lučka za vklop: Med uporabo bo svetila.

Zvonec: Ob koncu časa pečenja se oglasi zvonec in pečica se bo samodejno izklopila.

Predgrevanje – Pečica se hitro segreje, zato predgrevanje običajno ni potrebno ali zaželeno. Če želite predgreti pečico, preprosto izberite želeno temperaturo, funkcijo pečenja in čas. Ne pozabite, da morate nastaviti časovnik; pečica se ne bo vklopila, če niso izbrane vse 3 nastavitve.

a) **Opekanje, pečenje, praženje:** Za uporabo pečice najprej položite hrano na rešetko ali v pekač. Nato izberite z gumbom za izbiro funkcije. Nato nastavite želeno temperaturo z gumbom za temperaturo. Na koncu morate nastaviti časovnik.

OPOMBA: Upoštevajte, da nobena od funkcij PEČICE (ŽAR, PEČENJE, OPEČENJE) ne bo delovala, če gumb ČASOVNIKA ni obrnjen na želeni čas pečenja.



b) **Konvekcija** - Za uporabo funkcije konvekcije najprej razporedite hrano na rešetko ali v pekač, izberite  ali  z gumbom za izbiro funkcij, nastavite želeno temperaturo z gumbom za temperaturo in nastavite časovnik. Grelni elementi se bodo izmenično vklopili in izklopili, da bodo vzdrževali izbrano temperaturo; hkrati bo ventilator krožil vroč zrak okoli hrane, zaradi česar bo pečena hrana hitro in enakomerno narasla. Ko je konvekcijsko pečenje končano, obrnite gumba za izbiro funkcij, nadzor temperature in izbirnik časovnika v položaj »IZKLOP/0«, popolnoma odprite vrata in previdno vzemite hrano iz pečice z rokavicami za pečico ali priloženimi ročaji rešetke.

c) **Raženj** - Za uporabo pečice za peko na ražnju razporedite hrano na ražnjo (glejte spodnja navodila) in pekač postavite na spodnji položaj. Najprej izberite  ali  in  z gumbom za izbiro funkcij. Upoštevajte, da se pečica ne bo vklopila, če niso izbrane vse 3 nastavitve.

Navodila za sestavljanje ražnja in pravilno pritrditev hrane:

Ko se pripravljate, da je pečica izklopljena iz električnega omrežja, razporedite hrano na naslednji način:

- Ene vilice za meso namestite na konec ražnja, ki je nasproti konice, tako da so ostri konci vilic obrnjeni proti sredini, in rahlo privijte vijak.
- Drugi konec ražnja potisnite neposredno skozi sredino mesa.
- Druge vilice za meso namestite na drugi konec ražnja. Prepričajte se, da vilice pritrujejo hrano na ražnju, in privijte vijake.
- Prepričajte se, da vilice niso preblizu stranskih sten pečice, saj bi to lahko oviralo vrtenje.
- Pri pečenju perutnine je treba noge in perutničke pritrditi na telo s kuhhalno vrvico, da bo hrana čim bolj kompaktna. To je potrebno za nemoteno gibanje ražnja in preprečevanje vlečenja.
- Jed po želji začinite ali premažite.
- Pekač postavite neposredno na dno pečice.
- Debelejši konec ražnja vstavite v pogonsko odprtino na desni notranji steni pečice, drugi konec ražnja pa v nosilec na levi notranji steni.
- Ko so vsi gumbi za izbiro v položaju »IZKLOP/0«, vključite pečico.
- Sledite navodilom za uporabo funkcije »Raženj« na vrhu tega razdelka. Pečenje na ražnju je zdrav način peke mesa, saj počasi vrteči se ražnjič zagotavlja naravno prelivanje mesa, medtem ko maščoba odteka. Raženj se lahko uporablja za peko mesa do 3,6 kg.

POZOR: Raženj, vilice za meso in vijaki bodo vroči! Bodite previdni, ko odstranjujete jed iz pečice. Za zaščito pred visoko vročino uporabite rokavice za peko.

8. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Opozorilo: Pred čiščenjem izključite pečico iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi.

Pozor: Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami. Odnesite jo v pooblaščen servis na pregled in popravilo.

NE UPORABLJAJTE JEKLENIH VOLN, ABRAZIVNIH ČISTIL IN NE ČISTITE STEN S KOVINSKIM PRIPOMOČKOM, SAJ LAHKO VSE TE METODE POŠKODUJEJO PREMAZ.

Vse snemljive dodatke je treba oprati v vroči milnici ali pa jih pomiti v pomivalnem stroju. Vrata lahko obrišete z vlažno gobo in nato obrišete do suhega s papirnato ali krpo. Zunanost očistite z vlažno gobo in jo osušite z mehko krpo.

NASVETI ZA KUHANJE:

1. Preden postavite hrano v pečico, namažite rešetko žara z oljem.
2. Pod rešetko žara postavite pladenj, da preprečite kapljanje olja v notranjost pečice.
3. Če je hrana mastna, na primer pečen piščanec itd., uporabite dva kosa aluminijaste folije, enega položite na pladenj za kapljanje, drugega pa uporabite za pokrivanje hrane. Tako preprečite brizganje olja med delovanjem.

PRIPRAVA JOGURTA

Za pripravo jogurta: Zavrite nepasterizirano mleko. Nato pustite, da se ohladi. Temperaturo pečice nastavite na 40–50 °C in vklopite ventilator. Ohlajeno mleko kuhajte v pečici 3 do 3,5 ure v posodi s pokrovom.

Ko je pečica prazna, v razdelku termostata izberite način za jogurt , stikalo nastavite na gretje od spodaj , segrejte 10 minut in začnite s pripravo jogurta.

 Za pripravo jogurta kupljeno surovo mleko kuhamo pri 90 °C nekaj minut, nato pa ga ohladimo na 43–45 °C. Dodajte kvas v razmerju 1–3 % in počasi mešajte, dokler je mleko pri tej temperaturi.

Mleko, ki ste mu dodali kvas, dajte na rešetko predhodno ogrete pečice, ne da bi zaprli pokrov, zaprite vrata pečice in nastavite časovnik na ročni način. Po 5 urah jogurt vzemite iz pečice in ga pustite pri sobni temperaturi 15–20 minut, jogurt pa brez stresanja shranite 1 dan pri 4 °C v hladilniku. Po 1 dnevu je jogurt pripravljen za uživanje. Dober tek.

NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNEGA ČISTILA, SAJ LAHKO POŠKODUJE ZUNANJO POVRŠINO.

NA PEKAČU NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNEGA ČISTILA ALI JEKLENE VOLNE, SAJ LAHKO POŠKODUJETE POVRŠINO.

Poskrbite, da bodo vse kisle snovi (limona ali olje) takoj očiščene.

PREDEN PEČICO PRIKLJUČITE V OMREŽJE IN JO UPORABITE, PUSITE, DA SE VSI DELI IN POVRŠINE TEMELJITO POSUŠIJO.

MENJAVA ŽARNICE

Ta enota je opremljena s 15 W halogensko žarnico za osvetlitev notranjosti pečice. Če žarnica pregori, jo lahko zamenjate v najbližjem supermarketu ali trgovini z elektroniko.

ČIŠČENJE S PARO

To omogoča čiščenje umazanije, ki jo je zmeščala para v pečici, brez uporabe kemikalij. Odstranite vso opremo iz pečice. V kvadratni pekač nalijte 2 kozarca vode in ga postavite na spodnjo nastavitev..

Termostat nastavite na način čiščenja s paro . Časovnik nastavite na 30 minut.

Stikalo nastavite na način segrevanja od spodaj . Po 30 minutah delovanja pečice odprite vrata in notranjo površino obrišite z vlažno krpo.

Časovnik: Časovnik nastavite na priporočeni čas kuhanja pri zeleni stopnji termostata. Ko nastavljeni čas poteče, bo časovnik izklopil segrevanje in vas opozoril z alarmom. Gumb časovnika, programa in termostata nastavite na ničelni položaj, da izklopite napravo. Ko je časovnik nastavljen na položaj , bo deloval neodvisno od časa.

NEOBIČAJNO STANJE:

Če pride do neobičajnega stanja, izključite napravo iz električnega omrežja in jo pošljite v pooblaščen servisni center za popravilo in/ali električne in mehanske nastavitve.

SKLADIŠČENJE NAPRAVE:

1. Pred shranjevanjem pustite, da se naprava popolnoma ohladi.
2. Če napravo shranjujete dlje časa, se prepričajte, da je čista in brez delcev hrane.
3. Shranite jo na suhem mestu, na primer na mizi, pultu ali na polici omare.

POSTAVITEV ŽIČNIH REŠETK



CORRECT



WRONG

9. VODNIK ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV:

Številne pogoste težave z aparati lahko rešite sami. Preden poiščete strokovno pomoč, poskusite s spodnjimi predlogi, da vidite, ali lahko težavo odpravite sami.

PROBLEMI	MOŽNI VZROKI IN REŠITVE
Naprava ne deluje.	Enota ni priključena. Priključite enoto v električno vtičnico AC 220–240 V ~ 50/60 Hz. Sproženo je bilo stikalo ali pregorela varovalka. Prepričajte se, da so nastavljeni izbirniki funkcij, temperature in časovnika.
Segreva se samo en grelni element.	Izbira nastavitve funkcije določa, kateri grelni element bo deloval. Med pečenjem se prepričajte, da pečica ni nastavljena na ŽAR in druge nastavitve.
Grelni elementi se ne segrevajo.	Grelni elementi se bodo izmenično vklapljali in izklapljali, da bodo vzdrževali ustrezno temperaturo. Prepričajte se, da je izbirnik temperature nastavljen na zeleno nastavitev kuhanja.
Prekuhana/nezadostno kuhana hrana	Napačna nastavitve temperature. Morda boste morali prilagoditi temperaturo na zeleni položaj. Postavitev rešetke. Rešetko boste morda morali prilagoditi zelenemu položaju.
Vonj po zažganem	Nabiranje ostankov hrane v napravi, na grelnih elementih ali v pekaču. Glejte »Čiščenje naprave«.



IZJAVA O SKLADNOSTI



Ta naprava je skladna z Direktivo EU o nizki napetosti 2014/35/ES.

Direktivo o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU. Direktivo 2015/863/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni opremi. Direktivo 2009/125/ES o zahtevah za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo.



Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, da tega izdelka ni mogoče odvreči med običajne smeti ali gospodinjske odpadke. Vso električno, elektronsko opremo in enote na baterije je treba reciklirati na pravilen način in v skladu z lokalnimi občinskimi predpisi. Reciklirate jih lahko tako, da jih oddate v pooblaščen centre za odstranjevanje odpadkov ali specializirane zaboynike, ki jih najdete v bližnjih večjih supermarketih, trgovinah z elektroniko ali gospodinjskimi aparati ali nakupovalnih središčih, ki imajo tovrstne storitve.

Zasnovalec: SOGO na podlagi evropskih standardov kakovosti

Uvoznik: Sanyan Appliances S.L, NIF: B98753056, C/ Barcas 2, 2, 46002 Valencia, Španija

Izdelek izdelan v Turčiji. Poprodajne storitve: www.sogosat.com sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

GARANCIJSKI LIST - GARANCIJSKA IZJAVA

Jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku, če boste izdelek uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili.

Na vašo zahtevo bomo popravili okvaro in pomanjkljivosti na izdelku, če boste le to sporočili v garancijskem roku.

Potrošnik je ob uveljavljanju garancije dolžan predložiti dokazilo o nakupu izdelka, ki ga reklamira (potrjen garancijski list ali kopija originalnega računa). Reklamacija bo obravnavana po postopku, ki ga določa zakon o varstvu potrošnikov (ZVPot-1).

Okvaro bomo brezplačno odpravili v razumnem roku od dneva prijave okvare, ki ni daljši od 30 dni. Zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter navora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, se lahko rok odprave napake podaljša za največ 15 dni.

Pravice potrošnika (ZVPot-1 - 97. člen)

- (1) Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
 - (2) Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka iz prejšnjega odstavka.
 - (3) Če proizvajalec v roku iz prvega odstavka tega člena in prejšnjega odstavka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
 - (4) Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
 - (5) Ne glede na prvi, drugi in tretji odstavek tega člena lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.
 - (6) Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
 - (7) Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
 - (8) Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
 - (9) Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
- Garancija prične veljati z dnem dobave blaga, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom ali kopijo računa. Povrnili bomo stroške morebitnega prevoza in prenosa pokvarjenega izdelka, v kolikor bo izdelek poslan na najbližji pooblaščen servis. Stroške bomo povrnili po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka.

GARANCIJSKI ROK : 36 MESECEV

Čas zagotavljanja servisiranja in zagotavljanja rezervnih delov je 3 leta po izteku garancijske dobe.

Garancija preneha veljati zaradi :

- neupoštevanja priloženih navodil in malomarnega ravnanja z izdelkom posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseba
- poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje oseb
- poškodbe zaradi poplave, požara, udarca strel

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Garancija velja samo na področju Republike Slovenije.

Izpolni prodajalec:

Izdelek: **HOR-SS-10570**

Datum dobave blaga: _____ Podpis: _____

Ime, sedež in žig podjetja, ki je izdelek prodalo: _____

Distributer in dajalec garancije:

LUTMAN CO. d.o.o., Miren 172j, 5291 MIREN, www.lutmanco.com

Servis:

Lutman Co. d.o.o. MIREN

Miren 172 J

5291 Miren

info@lutmanco.com

05 395 41 60

Slovenski prevod izjave o skladnosti najdete na: <https://lutmanco.com/izjave-o-skladnosti/>